

1 Mittente TRAG MAGNA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 131639 N 18098 1177 0307 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Daimler AG Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		16 Trasportatore Schweitzer Sped GmbH Carl Benz STRASSE 23 71643 LUDWIGSBURG GERMANY IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		17 Trasportatori successivi																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) 18/01/2018 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4030237	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7002702400 336 PZ 42 RACK GRIGIO HA MBACH		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 42 colli	11 Peso lordo Kg 27683,0 27683 Kg																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari																														
20 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 18/01/2018		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
22 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico LB-SQ/892		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

CARGO LOADED ACCORDING
TO PRESCRIPTIONS AND
INSTRUCTIONS RECEIVED BY THE
DRIVER, CARRIER REPRESENTATIVE

Data 18/01/18
Ora Entrata: 4200
Ora Uscita: 1300

■■■ GETRAG

BUONO DI CARICO

■ MAGNA

N° CMR-Trasporto 18098

Stabilimento HambachThyssenK

Tipo Mezzo Bilico

Targa Mezzo LB-SC 892

Riferimento

Data di Carico Codice Cambio Getrag

Codice Cambio cliente

Quantità

Descr. Imb

Fattura

18/01/2018 2500000718-012

A7002702400

336

RACK GRIGIO

42

4030237

Totale Pezzi 336

Dr. AUTONIS

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 ThyssenKrupp
 Automotive Systemes France S.A.R.L.
 Europole de Sarreguemines
 Rue Hubert Roth
 F-57913 HAMBACH

Delivery no. / Date: 4030237 / 18.01.2018
 Purch. ord. no.: 469631109
 Purch. ord. Date: 06.09.2017
 Supplier's no.: 15320773
 Order no. / Date: 30020613 / 28.09.2017
 Customer no.: 10005580
 Consignee: 30007681
 01 Serie
 Person in charge: Cisario / Consalvo
 Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: KA330

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 29.349,600 KG Net weight 23.956,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000718-012 Getriebesystem Edison H4BT Customer article number: A7002702400	336 PC	23.956,800 KG
900001	PAK-700472 Ctr metallico imballaggio tms Hambac 8pz Customer article number: 16371	42 PC	5.292 KG
900002	PAK-707152 CAP EDISON 250 Customer article number: 17929	336 PC	101 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW Modugno

GETRAG S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH